ԺԵ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3869 — ՆՈՅԵՄԲԵՐ 24/6 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1898 — 22 ՐԷՃԷՊ 1316 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

در علیه ده غلطه ده (آره‌ولك) غزته‌سی اداره‌خانه‌سی

Նամակ կամ որեւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les annonces sont reçues
à la Direction du Journal "AREVELK„
Galata, CONSTANTINOPLE.

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան.	140 Ղրշ
» » » »	կիսամեայ.	70 »
» » » »	եռամեայ.	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան.	40 Ֆրգ
» » »	կիսամեայ.	20 »

Դրամի փոխարէն փոստային դրոշմ կրնան ղրկուիլ, 115 ղրուշի փոխանակ 100 ղրուշի հաշուով:

Տեղական թղթաբերի ծախքը բաժանորդներուն կը վերաբերի:

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ

ՈՐՈՒՆ ՀԱՒՏԱԼ

Ֆիլիպէի Հայերը Իրանցումի մէջ են, — կրնաք գուշակել թէ ինչ պատճառով—...Թաղականի խնդիր։

Իրաւ է թէ մեծ կորուստ մը չէ Պոլսոյ հայ մամուլին համար, եթէ՝ այնքան մեծ գանուելով այդ քաղքին՝ շատ կիսկատար տեղեկութիւն ունի այնտեղ ծագած անհամաձայնութիւններուն ու երկպառակութիւններուն վրայ, որոնք կը գառնան եկեղեցիին ու դպրոցին մատակարարութեան շուրջը։ Անուններու և դէմքերու տարբերութեամբ, գրեթէ նոյն տխուր պատկերը պիտի նկարագրուէր ինչ որ կը պարզուի մեզ ու հեռուը գաղութներու մէջ, Վառնայէն ու Ռումանիայէն սկսելով մինչեւ Պոլիս և Նիւ-Եորք։ Ամէն տեղ, հին ու նոր դաղթականութեան միջեւ ծագած խուլ հակառակութիւնն է նախ, որ երեւան կու գայ զանազան գոյներու տակ։ և ինչպէս անցեալ օր թղթակից մը շատ սրամիտ կերպով կը շեշտէր, վաղուց հաստատուածները նորեկներուն երեսին «դուք դաղթական էք» կը գոռան այնպէս մը իբր թէ ըսել ուզէին «դուք հայ չէք»։ Յեսայ կան տարիքի ու դաղափարի անհաշտութիւններ ծերերուն ու երիտասարդներուն միջեւ, անձնական սին նկատումներ հասակակիցներու միջեւ, ղիրար չեզոքացներու, անուանարկելու չես գիտեր ինչ հակում մը որ ոչ տարիքի կը նայի, ոչ դիրքի, ոչ դաստիարակութեան։ Ատեն մը, գաւառի Հայերուն մէջ կը տեսնուէին այս տեսակ երեւոյթներ, թէև տկար կերպով, որոնք մասնաւոր կ'ըլլային իրրեւ ընկերային ցաւ մը։ Պոլսոյ հայերը երկրորդ կարգի վրայ կը դտնուէին այդ տեսակէտով։ Հիմա՝, դաւառացին ու Պոլսեցին երկուքը մէկանց շատ ետ մնացած են,—ինչ որ յառաջդիմութիւն մը ըսել է իրենց համար,—և օտար երկիրներու գաղթականութիւններն են որ առաջնութեան իրաւունք կը ստանան ու կը մրցին կարծես՝ կուսակցական վէճերու տխրաշուք մրցանակը խլել իրարու ձեռքէ։

Աւելի ցաւալին հոն է որ, իրենց մէջ վիճելէ ու կռուելէ չյադենալով, լրագրութեան ալ հաղորդել կ'ուզեն քիանեղիր ձայներ, իրաքանչիւրը իր հակառակորդը կամ հակառակող մասինը հրապարակաւ անուանարկելու և պախարակելու փորձեր ընելով։ սովորաբար եկեղեցականներն են՝ այցելու հովիւ, վարդապետ, քահանայ, որոնք բարոյական դահերը կ'ըլլան այդ թշնամութեանց։ յետոյ, թաղական, հոգաբարձու, եկեղեցական և վարժապետ։ Այս այսպէս ըլլալը դիտնալով է որ, շատ սահմանափակ և դգուշաւոր կարեւորութիւն մը կ'ընծայեն Պոլսոյ ազգ։ Թերթերը՝ աշխարհի չորս անկիւններէն հասած պատահական թղթակցութեանց, որոնք այդ կարգի վէճերու կը վերաբերին, ու երբեմն ալ չուարած կը մնան թէ որո՞ւն հաւատան։

Այս շուարումը կուենանք Ֆիլիպէի ազգայիններուն նկատմամբ, որոնք երկու կուսակցութեան բաժնուած կ'երեւան և նամակ նամակի վրայ կը տեղացնեն։ Մէկ մասը կը գրէ։ «Արսէն վարդապետ Վեհաւնիին այցելութիւնը բարերար ազդեցութիւն ունեցաւ վրանիս։ եղբայրսիրական քարոզներ խօսեցաւ, հոգեւորապէս միխիթարեց ժողովուրդը։ եկեղեցական ու դպրոցական գործերը կարգի կանոնի պիտի դնէ։ Հակառակ կողմին գրածները յիշելու կ'ամչնանք պարզապէս, այնքան անպատկառ բացատրութիւններ կը պարունակեն վարդապետին նկատմամբ։ Նոյն հակասութիւնը նոր թաղականին շուրջը որ քուեարկուած է երկու դպրոց, աջակցութեամբ Ատրպատականի Հայոց առաջնորդին և Սալմասի առաջն. փոխանորդին։ Ընկերութիւնը այս կրթական գործին յատկացուցեր է տարեկան 600 ռուպլի։ Ուրիշ մոյ չուրջը գանուող հայարնակ գիւղերուն թիւն է 39 որոնցմէ ոմանց մէջ հայերէնի տեղ սասերէնի գործածութիւնը ընդհանրանալ սկսած է։ Վերջին երեք տարիներուն մէջ, չորս ազգ։ դպրոց հաստատուած են այն կողմերը։

—Սրմբրդանի ժանտախտին լուրերը հոս ալ մտահոգութիւն պատճառեցին եւ տեղական կառավարութիւնը յանձնաժողով մը կազմեց անոր դէմ զգուշական միջոցներ ձեռք առնելու համար։ այս յանձնաժողովին հայազգի անդամներն են՝ Պ. Պ. Քոչարեանց և Շահպարոնեան։

—Տիկին Ծովինեանի ծախքով Թիֆլիսի մէջ հաստատուած ժողովրդային ուժան ճաշարանը իր գործունէութեան սահմանը պզտիկցուցած է։ հիմա շատ մը հայ գաղթականներու կը մերժէ ուտելիք տալ, գրամական միջոցները պակաս ըլլալուն պատճառաւ։ Զարմանալին այն է սակայն որ, այս նպատակաւ Պ. Խուդադեանի կտակած գրամին տակաւ անգամ, որպէս կարելի էր նոյն իսկ ձրի ճաշ տալ աղքատներու, փոխանակ յատկացուելու այս բարեսպատակ գործին, գրամագլխին վրայ կը բարդուի։ Գ. Ե.

ՔԱՆԻ ՄԸ ՆԿԱՏՈՂՈՒԹԻՒՆԵՐ

ԽԱՌՆ ԱՄՈՒՍՈՒԹԵԱՆՑ ԱՌԹԻՒ

Կը տեսնեմ որ խառն ամուսնութիւն ներու խնդրին վրայ Մուշեղ վարդապետի գրածին համամիտ է, բայց վստահ Աշեւելիի անհոգնակալութեանը վրայ, կը խնդրեմ որ հանձիք հրատարակելիր յօդուածին նկատմամբ հետեւեալ նկատողութիւններս։

Բողոքական աղջիկ մը Հայ. Եկեղեցւոյ զաւակի մը հետ պսակի արարողութիւնը կ'ուզուի հայ քահանայի միջոցաւ կատարել։ Կրօնական Ժողովը բացարձակ պատասխան կը դնէ որ աղջիկը նախապէս ընդունի մեր Եկեղեցւոյ դաւանութիւնը։ Հակառակ Մուշեղ վարդապետին կարծեաց; ես կը Ջատագովեմ մեր Կրօնական Ժողովին այս որոշումը, վասն զի։

Բողոքական աղջիկը, իր դաւանութեան մէջ մնալով, հայ երիտասարդին հետ եթէ ամուսնանայ, ծնած զաւակները անկասկած բողոքական դաւանութեան մէջ պիտի կրթուին։ այսու Հայ. Եկեղեցին պիտի կորսնցնէ իր մէկ աղջիկ դաւակէն յառաջ գալիք սերունդը։

Նոյնպէս բողոքական երիտասարդը, իր դաւանութեան մէջ մնալով, հայ աղջիկան հետ եթէ ամուսնանայ, ծնած զաւակները նոյնպէս անկասկած բողոքական դաւանութեան մէջ պիտի կրթուին։ այս պարագային մէջ ալ Հայ. Եկեղեցին պիտի կորսնցնէ իր մէկ արու զաւակէն յառաջ գալիք սերունդը։

Այսպէս է նաեւ՝ երբ ամուսնութիւնը կը կատարուի Հայու մը և կաթոլիկ Հայուհի մը Յոյնի մը միջեւ։

Մեր ընկերային ու կրօնական վիճակը ուսումնասիրող մը պիտի տեսնէ որ մեր հայերու բարեպաշտութեան ու կոյր կրօնասիրութեան հետքը հաղիւ կ'երեւայ արդի սերունդին վրայ, որ երբեմն եկեղեցի կերթայ դեռ եւս, մեքենաբար հետեւելով հին սովորութեան, և որ սակայն առաջին առթիւ արամաղիր է այլ եւս անոր դրան առջեւէն իսկ չանցնելու։ որովհետեւ Հայը, մանաւանդ բազմագրի քաղաքներու մէջ, իր եկեղեցասէր բարքը պահպանող և իրեն կրօնական խէաստուղ կրթութիւն մը առնելէ զրկուած է շատ տարիէ ի վեր։

Եւրոպայի ու Ամերիկայի մէջ նոր ի նորոյ բազմացող հայ դաղթականութեանց հաստատած եկեղեցիները բնաւին հեր-քումշեն։ այդ նոր դաղթականութիւնները իրենց պապենական հաւատալիքներուն ու դգացմանց տակաւին սերտիւ յարեալ Հայեր են։ մեր դարաւերջիկ ու տոհմային կրթութենէ զուրկ երիտասարդութիւնը նոյն իսկ այսօր ի վիճակի չէ եկեղեցին պսպեան պահելու արեւմտեան քրիստոնեայ ազգերուն առջեւ։ Ուրիշ շատ պատճառներէ աւելի՝ խառն ամուսնութիւնները օտարացուցած են զայն։

Մեր այրերը, մինչեւ անդամ ռամիկները, կը ծաղրեն կրօնական ու եկեղեցական ինչ որ կայ մեր մէջ, և այս՝ ոչ միայն զի ուսեալ են կամ գիտուն, այլ միայն զի ժամանակին նորութիւնը այնպէս կը պահանջէ։ իսկ մեր կիները անհաւատալի ատիճան ագէտ են ի կրօնականս։ Մինչ ամէն ազգի մէջ ժողովրդային կինը կրօնքի սերը ներշնչողը եւ հետեւաբար երախաներուն համար կրօնքի ուղղնական կրթիչն է, հայ կիներուն հարիւրին տասը հազիւ գիտեն կրօնական ամենէն կարեւոր գիտելիքները։ Ընտանիքի մը մէջ ուր տասնէ աւելի կիներ կայան, (չենք ըսեր կիներ, ինչպէս կ'ըսեն,) տասներկու Առաքելոց անուններն և անոնց Գործերը գիտցող ոչ իսկ մէկ հատ կար մէջերնին։

Այս տիկինները տոհմային կեանքի մասին ալ սակի աւելի ոչ գաղափար ունէին և ոչ ծանօթութիւն։ Մտիկ ըրի իրենց զրուցածը այս կամ այն մանչուն կամ աղջկան մասին։ Միւսիւ Թորոսը «Փիանոսըզի ժէնժան» կը նմանի, Էլիզան կարծես անկլուէի մէն է։ այս տիկինները իրենց զաւակներուն համար ալ կիրպէին ամուսնութիւններ որոնց մէջ դայ փեսան կամ հարսը Եւրոպացի ըլլար։ Հայկական բարքերը, հայ կեանքը մեր մէջ առհարկի բան մը եղած են շատերուն համար որոնք չեն կրնար անկէ դուրս ելլել, թէ՝ ազգասիրել, կամ թէ կ'ապրին անոր մէջ գրեթէ՝ անգիտակից, անդամ։ Մեր տգիտութիւնէն զատ, կամ անոր պատճառաւ մեր լարքերուն մէջ տարածուած կրօնական անտարբերութիւնէն զատ, լայնարձակ մտած է նաեւ աշխարհաքաղաքացիի ճաշակն ու հակամտութիւնը։ եւ երբ կաթոլիկն ու բողոքականը անոնցմէ են դաւանական խնդիրներու մէջ և կը խրտչին մեզմէ, մենք թեւաբաց կը դիմենք իրենց։ անոնք մեր եկեղեցին աղաղաւոր կամ հերձուածող կը հռչակեն, մենք մեր տղաքը կը զրկենք անոնց վարժարաններն ուր ի հարկէ կ'ընտելանան կաթոլիկ կամ բողոքական եկեղեցիներու տրուած գովեստներուն, և այլն։

Դիտելի է որ մեր շուրջը բնակող ազգերուն ամէնքն ալ, առանց խտրութեան, տոհմային ու կրօնական շատ հզօր կրթութիւն մը կու տան իրենց երկսեռ մանկութեան։ բողոքական դաւանութեան մէջ մեծցող աղջկան համար կրօնքը իսէալ մըն է որ ազդած է իր կեանքին վրայ։ անոր խօսուածքը, հագուստը, մտքին շարժումները, մտածելու կերպը, բարոյական համոզումները իրենց հիմ ունին կտակարանը կամ Պատուէրին քարոզը։ Բողոքական կին մըն էր որ առաջին անգամ քաղցրութեամբ յանդիմանեց զիս, դեռ նորատի երիտասարդ, խօսակցութեանցս մէջ յանախ «վայ չ...» ըսելուս համար։ իրաւ է թէ այն տանն բուսական ուսեալ էի և բարեկիրթ համարուած, բայց անգիտակցաբար կ'արտասանէի այդ «վայ չ...»ն առանց խնդաստ մը ընծայելու անոր։ այդ կինը ներշնչող ոգիով մարգարէներն ու առաքեալներն, մանաւանդ Յիսուսի վարքն խրատներ ու օրինակներ մէջ բերելով, յորդորեց զիս այդ վատ սովորութենէն ետ կենալ և արդարև հընազանդեցայ իրեն։ պիտի փափաքէի որ այդ բողոքական կինը մայրս ըլլար, կամ մայր մը ունենայի նման այդ կնոջ, և հայրս, թէպէտ Հայ. Եկեղեցւոյ զաւակ, անտարբերութեամբ կամ հաճութեամբ թոյլ պիտի տար որ այդ կինը զիս կրթէ ու մեծցնէ բողոքական դաւանութեան մէջ։

Կաթոլիկը ոչ նուազ է բողոքականէն։ անիկա հայ եկեղեցւոյն հետ հաղորդակցիլ իսկ չուզեր։ հայ երիտասարդը կամ աղջիկը որ կաթոլիկին հետ ամուսնանալ կը մտադրէ, յանձնառու պէտք է ըլլայ որ իրմէ ծնած զաւակները կաթոլիկ կրօնքին մէջ կրթուին։ Բողոքական երկոյին նման կաթոլիկ վարդապետն ալ պիտի պահանջէ զայդ, մինչ հայ քահանան իր ներողամիտ ոգիով պիտի քանոյ մինչեւ ժամուցի կամ տուն օրհնելի օրը։ Եւ կաթոլիկ վարդապետը իրաւունք ունի այսպէս պահանջելու, զի ինչ ալ ըսուի, իրայ խորը եթէ քննենք, պիտի խստովանինք թէ քրիստոնեայ կրօնքը, հետեւաբար և զայն դաւանող այժմու այլ և այլ եկեղեցիները, իրենց հիմնական կազմութեան մէջ անրաժան ունին կրօնական անհերողութեան անձուկ ոգին։ Կաթոլիկը չընդունիր որ հայ Եկեղեցին, բողոքականը կամ յունադաւանը իրեն նման ուղղադաւան ճանչցուին։ Հայերն են միայն նեղող, աւելի ճիշդը, անտարբեր։ Ելլադայի մէջ՝ Այի Եորկիի եկեղեցին կը յանձնեն, Վիեննայի մէջ՝ Ս. Մարեգանի մէջ կ'աղօթեն, և երբ Իւրմդանուն, Լուտերական ժողովարանին մէջ կ'երգեն։ Այսուեղ խնդիր չեմ ըներ թէ եկեղեցիներու լաւագոյնը ո՞րն է, կամ թէ հայկական եկեղեցւոյն ներքոմտութիւնը ոտուդիւ Աւետարանական չէ՞։ այլ սա կ'ուզեմ հասկցնել թէ մենք մերինին յարեալ չենք։ ոչ՝ զի ուրիշներն իրենցին։ Անգամ մը որ մենք կապուիլ սկսինք անոնց, շուտով կը թողուն մերինը։ Պատճառները չեմ քններ։ վիճակը կը ներկայացնեմ։ Ռուս պետութեան սահմաններուն մէջ ալ Հայու մը ամուսնութիւնը Ռուսի մը հետ՝ բացարձակ ու անմիջական կորուստ է Հայ. եկեղեցւոյն ու ազգին, զի ռուսական օրէնքով ռուսի հետ ամուսնութիւնէն ծնած զաւակները ռուս կ'ըլլան։

Մուշեղ վարդապետ Պոլսոյ առաքելական պատուէր կը բերէ խառն ամուսնութիւնները արգելացնելու համար։ բայց չի գիտեր այդ պատուէրին նպատակը զոր նոյն առաքելը կը բացատրէ։ «Ինչ գիտես, կին, թերեւս պիտի ապրեցնես կրկնդ։ կամ ինչ գիտես այր, կարելի է պիտի ապրեցնես։» Եւ երբ այս պատուէրը գիտնալու համար մենք Գործոցը կը թերթատենք, բողոքականն ու կաթոլիկը կամ յունադաւանը զայն իրենց գերիսուն ու սրտին մէջ գրած ունին։

Ուրեմն Կրօնական Ժողովը խոհեմութեամբ որոշեց թէ օտար դաւանութենէ Հայոց հետ ամուսնանալ ուզողները նախ պարտին հայ եկեղեցւոյ դաւանութիւնը ընդունիլ։

Այս նկատողութիւնները, ազգային ու եկեղեցական տեսակէտով են։ քաղաքային կամ ժառանգական նկատողութիւններ ալ կան, զորս պիտի բացատրեմ յաջորդ յօդուածով մը։

Ա. Ա. ՍՈՒՐԻՆԵԱՆ

ԳԱՒԱՌԻ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ

ՆՈՐ-ԳԻՒՂ

Հազուագիւտ հիւսիսակողմը, գրեթէ վեց ամիս հեռաւորութեամբ, Բերդուկ լերան ժայռուտ գագաթը, հաբեթավարի մը վրայ, կը գտնուի Նոր-Գեղ Հայարնակ գիւղը, շրջապատուած այգիներով, հսկայ կաղնի և ուռի ծառերով ու ջրաբրի արտերով։ Արեւմտակողմը տարածուած են ընդարձակ վարելահողեր, որ ամէն տարի առատօրէն կը պտղէին Նորգեղցու քիրան ու ջանքը։ Հաբեթավարի մէջէն դէպ արեւմուտք օձապտոյտ կը սողոսկի Մարադոյի գետակը, որ ջրաչատ լեռներէ բխելով և Ծկղալի գետակին հետ միանալով կը դառնայ դէպ ի հարաւ՝ կազմելով Տիգրիսի օժանդակ ճիւղերէն մէկը։ Գետին երկու ափանց վրայ կը տեսնուին դալարագեղ արօտավայրեր, ջրարբի առուներ մարգեր։ Գետեզերքէն 1/4 ժամ հեռի հսկայ դարաւոր հոլենիներու (1) քով ուղղաբերձ դէպ ի երկինք ցցուած է Գալշ-Սար բերդին կիսաւեր գագաթը։

Գեղին կլիման հիանալի է։ Ամենուրեք կը խոխոջան վճիտ առուակներ, որոնք տուներուն առջեւ ոլորապտոյտ դառնալէ յետոյ կ'երթան զովացնելու արտեզերդ առուտներն ու սաղարթախիտ դալար ճառուկները։ Գեղին կեդրոնը կը գտնուի Ս. Աստուածածին կամարակապ փոքր եկեղեցին, որ չորս դարու հնութիւն ունի։ Շրջափակին մէջ կը գտնուին բազմաթիւ տատանաքարեր՝ ծածկուած հարնենիներով, ասուն-պսպաղներով և գեղին ու կարմիր վարդերու պուրակներով։ Տեսութեան խիստ հաճոյական երեւոյթ կ'ընծայեն եկեղեցին շրջապատող վիթխարի և ստուերաշատ ընկուզենիներ, թուզի և հացի ծառեր, որ իրենց գեղուշէշ տաղարթներով գերկընդխառն կը ստուերեն դարաւոր գերեզմանոցը և վաստակաբեկ ու մանաւանդ հետաքրքիր անցորդին հանդստաւէտ օթեւան մը կ'ընծայեն։ Հոս մարդ կ'անհետանայ պահ մը, աքանչանալով բնութեան հրաշալեաց վրայ։ Ասա անդ կը տեսնուին չորցած հինցած ծառերու կոճղեր, զորս վառելու կը խորշին գեղացիները։ Սուրբին նուիրուած են։ Քաղցրահամ և նրբակերպ ընկոյզներ ու մեղրածորան թուզեր կը հասունանան ծառոց վրայ ու կը թափին, և սակայն անոնցմէ հատ մը իսկ չեն ուզեր ճաշակել մեր հաւատաւոր գեղացիները։ Ասոնք ալ Սուրբին նուիրուած են։

Թիւեալ եկեղեցիին ոչ տակաւ հեռու դէպ ի վեր Ս. Սարգսի անշուք մատուռը կը գտնուի, կանաչ թաւուտներու մէջ թաքսած։ Մատուռին հիւսիսային կողմը քար ու քարայ անկիւնէ մը կը բղխի Մեծ-Աղբիւրը, որուն սառնորակ ջրերը կ'ոռոգեն շրջակայ պարտէզները։ ցորենի, գարիի ու տաւտյի արտերը։ Եւ հոս ու հոն հարիւրաւոր ակեր կը գտնուին, պաղ, վճիտ ու անուշ, որոնք Պինկոլի հազար ակերու (աղբիւր) մէկ սիրուն և ակնապարար երեւոյթը կ'ընծայեն մարդուս։

Բերդուկ լերան էն բարձր գագաթին վրայ կը բարձրանայ հնաւուրց աւերակ բերդ մը՝ փիթիակաշտ։ Բերդին տարեթներ կը գտնուի դուրս ցցուած սեպաձեւ ապառաժատ մը բոլորակ խուռչով մը, ուր մեղուներու ստուար վանքակ մը անկիւնատակ ժամանակէ ի վեր բոյն դրած՝ առատ մեղրի համբարանոց մը ըրած է զայն։ Անհնար է, կ'ըսուի, ներս մտնել այդ խուռչին, որովհետեւ թաղ որ ահագին անդունդի մը գագաթին ելլալով՝ անմատչելի է մարդոց, ծակը, որմէ ներս կը թափանցեն մեղուները, խիստ նեղ է։ Գիւղին տիւրորերը կը հաւատան թէ ամբարուած մեղրը իրր դեղթափ (սպեղանի) կրնայ ծառայել ամէն տեսակ գաներու (ուռէցք, վերք) և խոցերու։

Բերդին գագաթին վրայ կեղեւան խոնաւ ու ցամաք ջրհորներ, պարսպի հիմնաքարեր և ներսակ քարերով ապայատակ աղրիւր մը, այնքան սառնորակ, ուր անկարելի է թաղել մարդ 3-4 վայրկեանի չափ։ Աղբիւրէն ոչ սակաւ հեռու, ճամբուն մոտիկ, Բամա-ծակն ըսուած սառներկրեայ մեծ պատուհան մը կը տեսնուի, որմէ անդամալ անդաղար ցրտաշունչ հով մը կը փչէ, այնպէս որ ամարայնի տասը օրերուն, կիրկէ ժամուան մը մէջ զանիրերէն ելնող քրանաթաթաւ անցորդը ընդհանուր ուրբէն գլուխը գոդցեմ սառ կը կարի Բամա-ծակէն բվացող քամիին ենթարկուելով։ Այս ծակը սառներկրեայ անցքով մը կը հաղորդակցի Մեծ-աղբիւրին, որովհետեւ աւանդաբար կը պատմուի թէ անդամ մը խուզարներ (2) երեք խնձոր կը ձգեն եղեր Բամա ծակին մէջ և ճամբանին չարունակելով կը հասնին Մեծ աղբիւրը, ուր կը տեսնեն եղեր իրենց խնձորները։

Նոր-գեղ կը բաղկանայ 25 տունէ։ Շէնքերը քարաշէն են և կրնայարկ, պարզ ու կոկիկ, լեռնական գրութեամբ երդիկներով ու պուրեներիներով (3)։ Բնակավայրին մէջ կը պահուին ոչխարն ու դուարը մարդոց առընթեր։ Տուներուն առջեւ դիզուած են կենդանեաց ադրի կոյտեր, զորս դարնան կը փոխադրեն արտերը։ Դիւաւորարար երկրագործ ու խաչնարած են Նոր-Գեղցիք։ Անասնարածութիւնը հոս զարգացած է, ինչպէս նաեւ մսատակայ դեղերը։ Տարիներ առաջ թիեենաց առատութեան պատճառաւ շերամարուծութեամբ ալ կը զբաղէին Նոր-գեղցիք և չամ կ'օգտուէին։ Տիարպէքիրի շերամատէր մը ամէն տարի յաջորդաբար գարնան սիլքերները հոս կ'այցելէր և սերմ կը բաշխէր պայմանագրութեամբ։ Սակայն գժբաղդաբար տրեսեսական տագնապների ի վեր այս շահաւոր գործը լքուած, երեսի վրայ մնացած է՝ գեղացւոց նիւթական անգոհացուցիչ վիճակին պատճառաւ։

Նոր-գեղ չունի բրիի քահանայ։ Ժողովուրդին հոգեւոր պէտքերը կը մատակարարուին մոտակայ Փուանց գաւառակի Մգանքը գիւղի քահանային ձեռամբ։ Նորգեղցիք կը խօսին հայերէն, ներմուռնդութեամբ յարած են պարենական հաւատքին, պահեցողութեան ու աղօթքի։

Պիրլիս — ԴԻՐՆԵՆԻԿ

ԱՏԱՓԱՁԱՐԻ ՀԱՅ ԾՆՈՂՔՆԵՐՈՒՆ

Ընտանիքի կազմութիւնը քայքայող, բարոյականութեան սպառնացող չարիք մը որ բաւական երկար տարիներէ ի վեր (իմ տեղեկութեանս օրէն սկսեալ) կը յառաջանայ և զոր կը դգուենք անգիտակցաբար մեր բարքերու մէջ, ծագում առած է անտեսական շատ սրալ հակադրուած, իրենցազգական հաշիւ մը, որուն լուռ դաշնակիցներն են խաղ և արբեցութիւն և անդիտակից մեղսակիցները՝ մեր ծնողք։

Թ՚ղ օտարական մը չարամ օր մը Ատարազար գայ և ուղղակի քաղքս Գարա-Աղաճ բուսած (քիչ մը Պրուսայի Սէտ Պաչին յիշեցնող) դրուագայրը այցելէ։ արդէն սոփպուած ալ կ'ըլլայ, քանի որ շնորհքով պանդոկները հոն կը գտնուին։

Առաջին անդամէն այդ օտարականին ուշադրութիւնը պիտի գրաւեն ամէն տեսակ ոգեղից ըմպելիներով բեռնաւորուած սեղանները տակ վխտացող խիզճերը որոնք կ'արբենան, կը խռնան ու սիկարը բերաննուն վար չեն առներ։ ուրիշ կարգ մը խղճեր ալ, որոնք մոմի նմանուկ մը ուսերնին գարկած, այդ դարշ մթնոլորտներուն մէջ իրենց թոքերը կը թունաւորեն, իրենց սիրտը եւ բարոյականը կ'ապականեն փոխան 10-20 փարայի, տասնք ալ 10-12 տարեկան ներկարար մանչեր են։

Այդ պոյանի մանուկները ամէնքն ալ չքաւորի տղայ չեն, իրենց ապրուստը ճարելու համար այդ տասիճան բռնադատուած չեն, քանի որ կը ճանչնամ տ-

(2) Խուզ—Հիւզ։ Լեռնարնակները ամառ ատեն կ'ընտրեն հովասուն ու ջրաչատ վայրեր, ուր հիւղեր շինելով իրենց խաշանց հետ կ'անցնեն տարւոյն տաք եղանակը։

(3) Պուխէրիկ—ծխնելոյզ։

(1) Հոլի — կաղնի։

նոց հայրերէն, որոնք անդին՝ իրենց տղին մէկ օրուան այդ ամրոցի ազատուելանէն վատակը եղող քանի մը դահեկանին կրկին՝ երեք-կինը կը ճնչեն։

Այսպիսի սերունդէ մը ի՞նչ կրնանք սպասել, եթէ ա՛չ գինովնեռու խրթնացած յաջորդութիւն մը...։ Իրենց թարմ ու մատաղ այդ տարիքին մէջ զուրկ ծնողական դգուանքէ, փողոցի տիզին մէջ կը ձգուին անոնք, մոլութեանց և անպատասխանութեանց քաոսին մէջ լղոնուելու դատապարտուած։

Ասաբազար Ա. Մ. Կ.

ՍԷՐԺ ԲԱՆԻՆ

Օնէլի այս գեղեցիկ գործը հին բարեկամի մը պէս էր զոր տեսնելու դացի շարաթ իրիկուն,—վեց եօթը տարի առաջ թարգմանած ըլլալով զայն Աշեւելիի մէջ իբր թերթօն։ Նոյն վերյուշումը ունենան թերեւս մեր ընթերցողներէ շատերը որոնք կարդացած են այդ վէպը այս սիւնակներուն մէջ ու հիմայ նորէն կը հանդիպին նոյն անունին, այս անգամ թատերական քրոնիկի մը գլուխը։ Սերժ Բանինը՝ թատերախաղի վերածուած՝ նոյն զօրաւոր ազդեցութիւնը չի թողուր հանդիսականներուն վրայ ինչ որ Դարբնոցապետին բաժինը եղած է, թէեւ հեղինակին այս երկու գործերը, իրենց վիպասանութիւն, հաւասար յաջողութիւն և ծաւալում գտած են Ֆրանսայէն դո՛ւրս ալ։

Երկու բառով յիշեցնեմ նիւթը որ մինչեւ մէկ ատենան կը շօշափէ սիր

Վերջին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ — Իլայի Ա. ատենեան տրուեցաւ Սուլթան Նահանգին առեւտրական դատարանին նախագահ Մէհմէտ Հիւսնի պէյի։ Իլայի Բ. ատենեան՝ Մանուսաքը նահանգին կուսակալի օգնական Սթէփանաքի պէյի և Մախսուսէի վարչութեան Կրէտէի ծովեզերքներուն ընդհ. գործակալի փոխանորդ Մուսթաֆա Քեամիլ էֆ.։

—Ա. կարգի Օսմանիէ պատուանշան տրուեցաւ Սկիւտարի կառավարիչ Սալիհ պէյի։ Բ. կարգի Մէհմէտ՝ Եմրէնէի Ցունաց մետրոպոլիտ Տ. Քիւրիլոսի։ Դ. կարգի Օսմանիէ՝ Եմրէնէի Հայոց առաջնորդի փոխանորդ Տ. Արսէն քահանայի եւ Պուլկարաց առաջնորդ Տ. Բէթքովի։ Դ. կարգի Մէհմէտի՝ Եմրէնէի Հրէից Խախամապետի փոխանորդ Ավրամ էֆ.։

—Ա. կարգի Շէֆգաթի՝ Սէլամլըքի պաշտօնեայ Թահիր փաշայի կնոջ և Բ. կարգի Շէֆգաթի՝ Կ. Պոլսոյ ատարբեկան դեսպանատան պահականաւին հրամանատարին կնոջ, տիկին Քարոլին Օրեանցէնքի։

ԱԻՍՏՐԻՈՅ Վեհ. Կայսրը հեռագրով շնորհակալութիւն յայտնեց այն շնորհաւորական հեռագրին համար զոր Վեհ. Սուլթանը ուղղած էր յորելեանին առթիւ։

ՍԵՂԱՆ.— Ռուսիոյ դեսպանը առջի գիշերը սեղան մը տուաւ որուն ներկայ գտնուեցան Իտալիոյ, Շուէտի, Հոլանտայի եւ Ռումանիոյ դեսպանները և ուրիշ հրաւիրեալներ։

ՕՏԵՍՍԱՅԷՆ նորէն գարի զրկուեցաւ Կրետացի կարօտեալներուն։

ԳԱԼԹԱԿԱՆ.—Հետզհետէ խլամ գաղթականներ կը հասնին Իզմիր։

ԳՆԴԱԳԵՏ ՇՈՍԹԱՒ, Կրէտէ գտնուող ռուսական հեռաւակ զօրքերու հրամանատարը, Գ. կարգի զօրավարի ատիճանին բարձրացաւ։ (Լ. Հերբլս)

ԷՅՀԷՄ ՓԱՇԱ, որ անցեալները Միջերկրականէն Իզմիր գացած էր, Կայս. Իրատէի մը համաձայն՝ Եէմէն պիտի երթայ հոն պաշտօնավարելու։

ԵՈՐԿԻՈՍ ԻՇԽԱՆԸ.—Սապահի մէջ կը կարդանք.—«Եորկիոս իշխանը, որ Կալէսի իշխանին աղջկանը հետ նշանուեցաւ, մինչեւ գեկտ. 8 (Ն. Տ.) Աթէնք պիտի մնայ։»

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատան մէջ կատարուեցաւ գաղթականութեան Բ. պատուիրակին ընտրութիւնը փոխանակ Պ. Նոպլէի որ Պ. Մարթէն տէ Բալիէոն յաջորդած է, այս վերջինին պաշտօնավարութեան պայմանաժամը աւարտած ըլլալուն համար։ Երկու ընտրելի կային, Պ. Պ. Ալէքսի Ռէ և Արիսթիտ Թուպինի։ Առաջինը ընտրուեցաւ։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐԸ.— Պուլկարիայէն անցնող արեւելեան երկաթուղիին գիծերը վարձելու գործողութիւնը կարգադրուեցաւ իշխանապետութեան և Ընկերութեան միջև։ Իշխանապետութիւնը տարեվարձի մը փոխարէն վարձեց շահագործութիւնը այդ գծին որ 310 քիլոմէթր է։ Տարեվարձը իւրաքանչիւր քիլոմէթրի համար 4150 ֆր. այսինքն 310 քիլոմէթրին համար 1,286,500 ֆր.է։ Այս գումարը գրամագլուխի պիտի վերածուի տարին հարիւրին հինգ տոկոսով։ Պուլկար կառավարութիւնը գրամի փոխարէն ընկերութեան պիտի յանձնէ 5% տոկոսաբեր ոսկի, որ տարին կը բերէ վերոյիշեալ 1,286,500 ֆր.ը այսինքն անուանական 28 միլիոն ֆր.ի պարտատոմսի, որոնց իրական գինն է 25,750,000 ֆր.։ Այս նպատակաւ իշխանապետութիւնը 35 միլիոն ֆր.ի անուանական փոխառութիւն մը կը կնքէ հարիւրին հինգ տոկոսով, որուն 28 միլիոնը պիտի յատկանայ Ընկերութեան վերոյիշեալ պահանջին և 7 միլիոնը պիտի պահուի։ Փոխառութիւնը պիտի հատուցուի 40 տարիէն։ Ընկերութիւնը կառավարութեան կը թողու Սարկմէյի մէջ ունեցած բոլոր գործարանները որոնց արժէքը մէկ միլիոն ֆրանքի կը հասնի։ Նոյնպէս Եամպոլի և Թրնովա-Սէյմէնի պղտիկ գործարանները։ Պուլկար կառավարութիւնը այլ եւս իրեն ձեռքին տակ ունի իշխանապետութեան երկաթուղիի բոլոր գիծերը և պիտի կընայ Եամպոլի գծին մացնելով կայան մը ունենալ Սեւ ծովին վրայ։ Կնքուած պայմանագրութիւնը մէկ կողմէ Բ. Դրան և միւս կողմէ Սոպրանիէին վաւերացմանը պիտի ենթարկուի։

ՖԻԼԻՊԷի աւտրիական փոխ-հիւպատոս կարգուեցաւ Պ. Ֆոն Վիլէրն։

ՌՈՒՍԱՃՈՒՔԻ Ֆրանսական փոխ-հիւպատոս կարգուեցաւ Պ. Բիւժիւ։

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ ԼՈՒՐԵՐ.— Խտիվը սիկուռէթի ականակուռ տուփ մը նուիրեց Կոլտոն պէյի, եղբօրորդի Կոլտոն փաշայի։

—Դատական բարենորոգմանց միջազգային յանձնաժողովին հաւաքական նիստը մօտերս տեղի պիտի ունենայ արտաքին գործոց պաշտօնարանին մէջ։ Յանձնաժողովը զոր կը կազմեն ընդհ. հիւպատոսները, պիտի քննէ յանձնախումբին տեղեկագիրը։ Այդ միջոցին այս վերջինս ալ պիտի զբաղի խարդախութեամբ անանկացողներու խնդրով, որուն համար բոլոր կառավարութիւնները հաւանած են բանակցելու։ բայց ի Ցունաստանէն որուն հաւանութեան կը սպասեն վայրկեանէ վայրկեան։

—Եգիպտական կառավարութիւնը մինչեւ անցեալ սեպտ. ամիսը Սուտանի արմաւենիի տուրքերէն 11,356 անգլիական ոսկի գանձեր է, ենթադրուածէն 7366 ոսկի աւելի։ Սուտանի երկաթուղիներու հասոյթը մինչեւ նոյն թուականը եղած է 3922 ոսկի, որոնց 655 ոսկին միայն սեպտ. ամսուն մէջ։

—Եգիպտական կառավարութիւնը Սուտանի համար նոր նամակագրոշմեր պատրաստել տուաւ։

—Զրոյց կայ թէ Եգիպտոսի անգլիական դիւանագիտական գործակատար Լորտ Քրոմըր պաշտօնէ քաշուելով, իրեն պիտի յաջորդէ Սըր Ալֆրէտ Միլնէրի, բայց ասդ աղբիւրներէ առնուած լուրեր կը հերքեն այս զրոյցը։

—Եգիպտական կառավարութիւնը մտադիր չէ վաճառելու Սուտանի երկաթուղիի իր գիծերը։ Այդ մասին եղած երկու առաջարկութիւնները չէ ընդուներ։

ՌՈՒՍԻՈՅ Վեհ. Կայսեր եղբօր՝ Եորկիյ մեծ դուքսին անուան տօնախմբութեանը առթիւ հինգշաբթի օրը զոհարանական աղօթքներ պիտի կարգացուին Ռուսիոյ դեսպանատան մատրան մէջ։

ՍԵՐՊԻՈՅ դեսպանը երէկ Բ. Դուռը երթալով տեսակցեցաւ արտաքին գործոց նախարարին հետ։

ՊԵՏԱԿԱՆ Խորհուրդին քաղաքային ճիւղին անդամ Հաճի Հասան Բէֆիզ փաշայի փոքր տան, Իսմէթ պէյ, կայս. Իրատէով կայս. անձնական յանձնաժողովու կարգը դասուեցաւ։

ԻԶՄԻՐԷՆ ԼՈՒՐԵՐ.—Ազիզիէ ու Իճալիէ մարտանաւերը Իզմիր ժամանած ըլլալով, կուսակալը, զինուորական հրամանատարը ու զինուորական բարձրաստիճան սպաներ երէկ այցելութեան գացեր են Ազիզիէ մարտանաւը, որ թնդանօթներ արձակելով ողջուներ է։

—Պ. Ճէյմս Ուիթոլը լեռը տանող ուսգակներէն հինգը ձերբակալուեր ու Իզմիր տարուեր են։

—Եսայեան էֆ.ն սպաննողներու վերջորդ դատավարութիւնն ալ տեղի ունեցեր է։

ԹՈՒՐՔԻՏԷԼԼԷՆ հիւպատոսական պայմանագրութեան խառն յանձնաժողովը երէկ գումարուեցաւ Խարիէիի մէջ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ Կայսրը ու Կայսրուհին Լիբանան գտնուած ատենին Տիկին Նաում փաշա կայսրուհիին մատուցեր է Պ-տէ-վինեռու յատուկ չքեղ զարդարանք մը։ Կայսրը տիկին Նաում փաշայի նուիրեր է գոհարաւոր ապարանջան մը՝ վրան Ն. Վեհափառութեան մանրանկար կենդանագիրովը։ Վիլհէլմ Բ. այդ նուէրը տալու միջոցին բաւ է.«Կը յուսամ, Տիկին, թէ քանի մը տարիէն որդիս գայ և ուրիշ յիշատակ մը տայ ձեր որդւոյն կնոջը։» Կայսրուհին տնամայ Լիբանանու կառավարչին ամուսնոյն թեւը անցուցեր է ապարանջանը։

ԳՆԱՅՔՄՈՒՆԻի հանրագրաւ չինութեանց ճարտարագէտը տեղեկագրեր է ձեռնհաս պաշտօնարանին թէ այն որոշման հետեւանքով, որով իհանգիստներու վերութեան աշխատութեան փոխարէն գումարներու գանձողչէքը հարիւրին հինգէն տասնի բարձրացած է, այս տարի գանձուած գումարը մէկուկէս միլիոն զրուշէն աւելի եղած է։

ԽԱՌՆՈՒՐԴ ՁԷԹ.—Բժշկական քննութեամբ հաստատուեցաւ թէ Մարսիլիայէն Կ. Պոլիս բերուած քառասուն աւելի խոշոր տակառներով հէթեր բամպակի իւղով խառնուած են, հետեւաբար ուտելու անյարմար և մեքենաներու և ուրիշ գործերու համար միայն կրնան գործածուիլ։

ՄԵԾ ՇՈՒԿԱՆ.—Ռուսիոյ դեսպան Պ. Զինովիէվ երէկ այցելեց Մեծ Շուկան։

ՀԻԼԱՆԴԱՆՈՅ.— Եգիպտոս բնակող հարուստ անձ մը հազար ոսկի նուիրեր է Կէօրլիճէի մէջ (Մանագրը) հիւանդանոց մը հաստատելու համար։

ՖԱԹԻՀի պահակացին ոստիկաններէն Հիւսէյին էֆ. ու Զէրքէս Մահմուտ էֆ. երէկ դատուեցան Պետական Խորհուրդին նախնական ատեանին առջեւ։ Ամբաստանութեան առարկան սա էր թէ լաւ տեր չուենալուն համար ձերբակալուած քարիւղ ծախող Բոսֆի անուն անձի մը երաշխաւորէին, նպարավաճառ Եորգանէն ապօրէն կերպով ստակ առած են։ Դատարանը նկատելով որ այդ երկու ոստիկաններուն ստակ առած ըլլալու մասը թէեւ հաստատուած չէ, սակայն Բոսֆիի ձերբակալման, երաշխաւորութեան տակ առնուելուն և թուղթերը զրկուելու գործողութեան մէջ ճշմարտութեան երեւան հանուելուն արգելք եղող թերութիւններ գործուած են, ուստի այդ երկու ոստիկանները դատապարտեց իրենց մէկ մէկ ամսաթոշակը տուժելու և դատական ծախքերը հատուցանելու։

ՄԱԽՍՈՒՍԷի Հոսեյցա չոգենաւը երէկ Կ. Պոլսէն Միջերկրական ուղեւորեցաւ տեղուն տանելու համար Մէրսէրիս ու Պէյրութ գտնուող օսմ. մարտանաւերուն։

ԱԳԲՐԻԿԵԱՆ ՏՐԻՊՈԼՍՈՅ մէջ Սէնայի վարժարան մը կը կառուցուի։

ԲԱՇԱ ՊԱՂՁԷի մէջ առջի գիշերը պատահած հրդեհը քարիւղի լամպարի մը պայթելէն առաջ եկեր է և վեց տուն այրեր են։

ՖԻԼԻՊԷՆԷ կը գրեն թէ անցեալները Սթանիմաքայի մէջ մեծ հրդեհ մը պատահեր է։

ԵՂԵՒՆԱԴԱՏ ատեանը երէկ դատեց Իսմայիլ ու Սալմա անուն երկու անձեր։ Առաջինը քանի մը ամիս առաջ Պոլսոյ կողմը Սէլիմ անուն մարդ մը սպաննած և Սալմա տալ Իսմայիլը իր տունը պահած էր, ոճրագործ ըլլալը գիտնալով։ Իսմայիլ դատապարտուեցաւ տասնհինգ տարուան տաժանակիր աշխատութեան և Սալմա վեց ամսուան բանտարկութեան։

ՀՈՐԻԻՐԱՄԵԱՑ.— Առջի օրը Գասբմ Փաշայի մէջ Վէյլի Պապա անուն մարդ մը մեռաւ հարիւր տասնչորսհինգ տարեկան։ Մախսուսէի շոգենաւերուն մէջ երբեմն մեքենավար էր և հիմա հանգստեան կոչուած։

ՍԱՄՍՈՒՆԻՑ Գուլէի փողոցին մէջ երէկ հրդեհ ծագեցաւ ածխավաճառ Սթէփանիի տունէն, բայց չուտով մարեցին։

ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ.— Ֆալլը Փաշա թաղին մէջ Ուրֆայի Իտարէի ժողովին նախկին անդամ Մէհմէտ պէյի տունէն առջի օրը գողութիւն մը պատահեցաւ։ Տէրվիշ Պէքիր և Հաճի Ալի այդ տանը մէջ կը հիւրընկալուին։ Կիրակի օրը նորէն կ'երթան և յետոյ տան տիրոջը հետ դուրս կ'ելլեն Բերա երթալու համար, բայց Հաճի Ալի դուռնէն դուրս ելլելու միջոցին, առանց տեսնուելու ետ կը դառնայ և տանը նկուղին մէջ կը պահուրտի։ Քիչ վերջը վեր կ'ելլէ և սնտուկը կոտրելով հարիւր ոսկի ու յիսուն ոսկիի գոհարեղէններ հայրն կը յափշտակէ ու կը փախչի։ Մէհմէտ տուն դառնալուն իրողութիւնը կը տեսնէ և ոստիկանութեան իմաց կու տայ։ Քննութիւն կատարուելով տան մէջ ոսքի հետքեր կը տեսնուին որոնք մինչեւ նկուղին մէջ կ'երթային և հոն զոյգ մը կօշիկ կը գտնեն որոնք Հաճի Ալիի կօշիկներն էին։ Ոստիկանութիւնը երէկ ձերբակալեց զոյգը։ Դրամներէն 48 ոսկին գտնուեցաւ։ Հաճի Ալի բան թէ ստակները ընկերոջը, Պէքիրի, տուած է։ Քննութիւնը կը շարունակուի։

ԹՈՓԽԱՆԷի ծովեզերքէն, առջի գիշերը, Վասիլ անուն մարդ մը գիտով վի ճակի մէջ ծովը ինկաւ, բայց չուտով ազատեցին։

ԹԱՏՐՈՆ ԹԷՔԻ ՊԱՇԻ

Պ. Լէոն Քրիսթիանի խումբը այս գիշեր կուտայ իր առաջին «դեսպանական երեկոյթը», soirée diplomatique, որ Նոր Թատրոնին փայլուն շրջաններէն ժառանգութիւն մնայ Բերայի միւս թատրոններուն։ Պիտի ներկայացուի բարեղեան վերջին նորութիւններէն մէկը, Monsieur Betz, գօմէտի 4 արարածով, հեղին. Օսքար Մէթէնիի և Բոլ Սէլքսիսի։ Սովորական գիներ։

Թղթաբեր

Ա. Յ Ս Օ Ր Օ Ի Ա Ն

Վիէննայի թերթերէն, 4 Դեկս.

ՖՐԱՆՑ ԵՈՍԷՖ ԿՈՅՍԵՐ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ.—Հեռագիրը օրը օրին հաղորդեց արդէն այդ առթիւ կատարուած հանդիսաներուն նկարագրութիւնը։ Կայսրը բազմաթիւ պատուանշաններ, տիտղոսներ և պատուանուններ նուիրած է 4404 անձերու, որոնց ցանկին մէջ կը գտնենք Աւստրիոյ երեսփոխաններէն Պ. Պ. Ֆոն Սրբահամովիչ, Զամիլչ և Բաֆիթան հայազգիները. առաջինը ստացած է Ֆրանց Եոզէֆ կարգին ասպետութեան խաչը, երկրորդը՝ նոյն կարգին կոմսութեան խաչը և երրորդը՝ Գ. կարգի Երկաթեայ Թագի պատուանշանը։

—Վիէննայի քաղաքապետութիւնը յանուն քաղաքին կայսեր մատոյց ոսկեայ շքագրամ մը 14 հարիւրորդամեայ տարեդարձով և չքեղ պատեանի մէջ պարփակուած։ Ցորելեանի յիշատակին նուիրուած այդ շքագրամին մէկ կողմը քանդակուած է կայսեր կիսանդրին «1848—2 դեկտեմբեր—1898» արձանագրութեամբ և միւս կողմը Վիէննա քաղաքի պատկերը որուն վրայ կայսերական խաչը կայ, ներքեւը «Երախտագէտ Վիէննան» արձանագրութեամբ։

ԶՈՒԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ.—Ռուսական Վլատիմիր շոգենաւը Ամուրի զինուորական շրջանակին յատկացուած նոր զօրքերով և Մանչուրիի երկաթուղւոյն շինութեան յատուկ 132,000 բուտ երկաթեայ գիծ առած Օտեսայէն մեկնեցաւ դէպ ի Մայր. Արեւելք։

ԿԵԴՐ. ԱՍԻՈՅ մէջ Մէրվին Բուչքի երկաթուղին բացուեցաւ։

ՍՊԱՆԻԱ.— Ֆէլբրոլի կառավարական նաւարանին մէջ ծագած հրդեհին ատեն շինուածանիւթերուն մեծ մասը այրեր է. վնասը 4 միլիոն բէսէթաս է։

Հեռագիր

ԲԱՐԻԶ, 5 Դեկտ.—Գնդապետ Բիքաուի կողմէ զինուորական Բ. ատեանին դրուած ապերագրին վրայ հաւանական կը նկատուի որ դասը յետաձգուի։

—Վէճաբեկ Ատեանը պիտի լսէ Լըպրէօն Բրնօ հարիւրապետին վկայութիւնը։

—Մատանագրէն կը հեռագրեն թէ ժանտախտը կը նուազի։

ՍՈՖԻԱ.— Պուլկարիոյ աւեւտրական նախարար Պ. Վէլիչքով հրաժարեցաւ։

Ա. Յ Ս Օ Ր Օ Ի Ա Ն

ԲԱՐԻԶ, 5 դեկտ.— Վճռաբեկ Ատեանը լսեց սպայակոյտի նախկին պետ Կալիֆէ զօրավարին վկայութիւնը։

—Ներկայիսին յանձնաժողովը, որ զբաղած ունի քննելու Պ. Վալտէք Ռուսոյի առաջարկութիւնը, իր տեղեկագիրը տուաւ այսօր, եզրակացնելով թէ պէտք է նկատողութեան առնել առաջարկը որ է, պատժական հարցաքննութեան օրէնքին 445րդ յօդուածը բարեփոխել սապէս «Վճռաբեկ ատեանը պիտի կրնայ դատավարութիւններու և հարցաքննութիւններու յետաձգումը հրամայել, երբ այդ դատավարութիւնները առնչութիւն ունենան վերադատումին հետ և կամ իրեն արգելք ըլլալու հանգամանքը կրեն։» Տեղեկագիրը ստորագրութիւն պահանջեց որ մերժուեցաւ Մերակայսին կողմէ։ իսկ նկատառման առաջարկութիւնը ընդունուեցաւ։

—Բիքաուի գնդապետը Վճռաբեկ Ատեանին ներկայացուց աղերսագիր մը որով կը պահանջէ հրել իր գործին ձեռնհաս դատարանը, հիմնուելով պատժական դատավարութեան օրենսգրքին 527 և 536րդ յօդուածներուն վրայ։ Ըստ 527րդ յօդուածին, Վճռաբեկ Ատեանը կ'որոշէ ձեռնհաս մարմինը երբ մէկ կողմէ զինուորական, ծովային և կամ ուրիշ բացառիկ դատարան կը զրաղի դատով մը և միւս կողմէ վերաքննիչ ատեան մը, եղեռնադատ ատեան մը և կամ պատժական ատեան մը կը զրաղի նոյն դատով որ վերաբերի յանցանքի մը (délit) կամ մկկեղ զործուած յանցանքներու։ Ըստ 536րդ յօդուածին, Վճռաբեկ Ատեանի պատժական մարմինը այս ձեռնհասութիւնը հրած պահուն կրնայ նաև վճիռ արձակել բոլոր այն գործողութեանց մասին որոնք կատարուած են ոչ-ձեռնհաս դատական իշխանութեան մը կողմէ։ Յայտնի է թէ զընդապետ Բիքաուի փաստաբան Պ. Լըպրէօյի հետ դատատանի ենթարկուած է Սէնի պատժական դատարանին առջեւ, պետական անդորրութիւնը շահագրգռող գաղտնի գրութիւններ երեւան հանած ըլլալու ամբաստանութեամբ և Զիւրիխնտէն զօրավարին պահանջմամբ։ Կը կարծուի թէ Վճռաբեկ ատեանը պիտի մերժէ Բիքաուի աղերսագիրը և կամ պիտի պահանջէ Բիքաուի պարութային Ատեանին հաղորդուիլը։ Վճռաբեկ Ատեանը իր որոշումը պիտի տայ չորեքշաբթի (վաղը)։

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն Ը

Եւրոպական արժէթուղթերուն վրայ տարբերութիւն մը չի կայ օսմ. արժէթուղթերը թեթեւ պակաս մը ունեցած են. Սակարանի գործառնութիւնները երկու օր է քիչ մը տկար դիրքերեն. Բարիզի սակարանին մէջ Օսմ. Քոնս.ը բացուեր է 23.10 սանդիմ և գոցուեր է 23 դրշ. Երկաթուղին 113.50 ֆր. Լոնտոնի մէջ օսմ. Քոնս.ը բացուեր է 22 75 ¾ գոցուեր է 22.75 Պրէսէլ 23.5 Երկաթ. 113։

Զալաթիայ սակարանին մէջ բացուեցաւ Օսմ. Քոնս. 25 դրշ. 9 ֆիր. Երկաթ. 111.50 ֆր.։

ԶԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	25	11
Ամէնէն բարձր գին	»	25	11 ½
Ամէնէն վար գին	»	25	08 ½
Բուլղարիի երկաթ. զոց.	Ֆր.	111	12
Ամէնէն բարձր գին	»	111	37
Ամէնէն վար գին	»	111	—

ԲԱՑՈՒՄ 24 Նոյեմբ.

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ք. Դ.	25	09
Բուլգարիի երկաթուղի	Ֆր.	111	62
Օսմանիէ		402	—
Ռէժի		282	—
Օսմ. Պանքա		16	—
Օսմ. Ապահովագ.		9	25
Երկրագործական Պանքա		7	30
Սօս. Օթ. Շանտ է Վայէօռ	Ա. Ո.	3	20
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	10
Թրամուէյ բաժնեթ.		750	—
» Ժուիանս		250	—
» պարտաթ.	Ֆր.	496	—
Տէրքոսի ջուրի ընկ.	»	304	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ	»	456	—

ՍԹԻԼԱՆՑ

Քոնսոլիտէ ուն օրուան	Օ. Ո.	3	25
» մէկ ամսուան	»	—	—
Բուլ. երկաթ. ուն օրուան	»	—	—
» » մէկ ամսուան	»	—	—

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	13
Անգլիական ոսկի	»	110	05
Ռոյ Էմբէրիալ	»	90	20
Քրիմլից	»	51	(8
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	05
Մէճայիք	»	86	—
Բուպլի Ղրշադրամ	Օ. Ո.	8	19

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 5 Դեկտ.

Օսմ. Քոնս. Սեռի Ա.	Ա. Ո.	66	—
» » » Բ.	»	47	75
» » » Գ.	»	27	30
Դ.) բաց.	»	22	75
Դ.) զոց.	»	22	75
Փոխառութիւն Դասապա	»	83	50
Օսմ. 3 ½ %	»	79	—
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	12	06
Այտընի երկաթուղի	»	12	—
Եգիպտական Միացեալ	»	98	75
Անգլ. Քոնսոլիտէ		110	63
Հելլենական 5 %	»	42	—
Մոնտրոլ հելլենական 4 %	»	47	75
Ռանթ » 4 %	»	34	—
Գուլկ. փոխառ. 6 % 1888	»	97	50
» նոր » 6 % 1892	»	97	—
Փոխառ. Բարիզի վրայ	»	25	250
Դրամագեղչ	»	4	—

ԲԱՐԻԶ, 5 Դեկտ.

Օսմ. Քոնս. Սեռի Դ. բաց.	Ղրշ.	23	10
Օսմ. Քոնս. Սեռի Դ. զոց.	»	23	—
» » » Բ.	»	47	—
» » » Գ.	»	27	35
Օսմանիէ	»	402	—
Բուլգարիի երկաթուղի	Ֆր.	113	—
Ռէժի	»	282	—
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	557	—
Ֆրանս. Ռանթ 3 %	»	102	82
Քէէտի Լիոնէ	»	866	—
Պանք տը Բարի	»	—	—
Սուէզի բաժնեթուղթ	»		
Իտալական Ռանթ	»	95	60
Սպանիական արտաքին	»	41	72
Զէք Լոնտոնի վրայ	»	25	390
Դրամագեղչ	»	02	—

ՊԵՐԼԻՆ, 5 Դեկտ.

Օսմ փոխառութիւն 1888	մարք	116	—
Բուլգարի երկաթուղի	»	112	90
Անատ երկթ. պարտաթուղթ	»	97	20
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	250

Տ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՍԱՄԱԲՈՅԺՔ
396, Մեծ փողոց Բերա, §96
Տեսնել 4ոդ երեսը

Տես Դ. երես՝ Պայքար Հասուի հրատարակութիւնները։

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴԻՏԱՐԱՆ

24 Նոյեմբ. 1898
Կ. ՊՈԼԻՍ. — Մանրաչափ 770.
Ջերմաչափ 13.
Օդը պայծառ։
Կէս օր. — Ժամը 7.23։

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ԴՈՒՐՍ

Ջերմաչափ	Զրոյէն վար	Զրոյէն վեր
Տրապիզոն	—	13
Սեւաստիա	—	9
Իզմիր	—	8
Հալեպ	—	—
Էնկիւրիա	—	10
Պէյրութ	—	15
Արզանկէր	3	—
Բէյդիւսպուրկ	2	—
Մոսկուա	—	4
Բարիզ	—	1
Վիեննա	—	0
Օսլաս	—	5
Սոֆիա	—	1
Աթէնք	—	12

Սեւ ծովուն վիճակը Քիլիայի մէջ.— Քիչ մը պլեկոծուած։

ԱԶԳ

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Առեւտրական դատարանի գործադիր դիւանը կը ծանուցանի հասարակութեան թէ ապահովելու համար հատուցումը պահանջքի մը զոր Օսմ. Հանրային Պարտքի Վարչութիւնը ունի Տիմիթրի Եօրգան անուն անձէն, դատարանի վճռագրով, յիշեալին՝ Զալաթիա, Քիմանքէշ Քարա-Մուս-թաֆա փաշա թաղը, մարքասան փողոց, ունեցած հողին 120ին 45 բաժիներ, այսինքն ¼ և ⅛ որ 20 կանգուն տարածութիւն ունի և որուն վրայ տանիօք թ. 60 խանութ մը կար, ինչպէս նաեւ այդ դէմանին կէտիկը, ծախու պիտի հանուին ներկայ Ազգին Թուականէն 15 օր եաքը։ Աւելի ընդարձակ մանրամասնութեանց համար դիմել գործադիր դիւանին (Իմրա)։

Կ. Պոլիս, 17 29 Նոյեմբեր 2—3

ԻԼԱՆ

ԽԱՉԻՆԷՑԻ ԽԱՍՍԱՑԻ ՇԱՀԱՆԷ

Խաղինէյի Խասսի շահանէճէ միպաեա օլունանաց Ամերիկան մատանբոլ վէ սալաշպուր իլէ միթէնէվվի հասարը գարարը գաթիսի իլպու թրշրինը սանինին 25ինճի չարշանպա կիւնի վիրիլէճէկինտէն թաքիպ օլանլարին Խաղինէյի միւշարիլէհսաեա կէլմէլէրի իլան օլունուր։

22 թրշրինը սանի 314 2—3

ԻԼԱՆ

Թէմտիա վէ ինշաարը մուգթէկէրի Իրատէի Սէնիի Հաղրէթը Բաստրհանէսի օլան պաղը խուրմութը լէվգիմանէն օլուզ միւպաեա օրունանաղը կէչէնտ իլան օլունան 22,000 քիլոկրամ 4 միլիմթրօլուգ թիմաւր թէլ իլի 3000 սաէտ թիմաւրը պէօյիւք իրզամիէօր միւնադասաբնա էլան թալիպ գուշհուր իմիմիր օրատուզունան՝ միւսաէթը միւնադասա չէհրը հաւը բուտինին 30ընճը կիւնիկ գատար թէմտիա խարմկիլ լէվգիմը մէրգումէնի իմիսեա թալիպ օլանլարը ճունասատան մատա պէհէր կիւն Բօսֆա վէ Թէլլիկաբի Նըզարթէթի իտարէ մէհիմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

23 թրշրինը սանի 314 206

ՏԷՐՍԱՍԱՏԷԹ ԷՄՆԻԵԹԷԹ ՍԱՆՏՐՂԸ ՖԻՐՈՒԽԹ ԻԼԱՆԸ

Ն.սը	Սէնէսի	Գամը	Իմաքը ցինս վէ նէվի իլէ միշկէտ վէ միշկէտլաթը
1208 1	308		Մեհրուլպէ զաբրն պիրը Նիկոլոս Իւսկիւտարտա Ալթունի Զատ մահալլէսինտէ Թօփհանէլի օղլունա կիւէն ճատտէսի քեսքին 31 նումէրօլու սախչայ օրարագ թահմինէն 105 մէթրօ արաա իւզէրինէ մէպին իքի գաթատան իարէրէթ եէրի օտա վէ պիրէր մաթպախ վէ սուփա վէ միւշթէմիլաթը սայիրէեի հավի էպնիեէպի միւլք զէմինի մուգաթտալը իքի պէօյիւք պիր պաղ խանէ իլէ արգա հիհէթինտէ սէօրթ եւգ եէթմիշ մէթրօ մէգտարը պաղչէնին թէմամը։

6297 303 Հաճիթէ մեհէ վէ Ֆէրիհա հանըմ Իսկիւտարտա Ալթունի զատ մահալլէսինտէ Թօփհանէլի օղլունտա Սարը գաեա ճատտէսինտէ քեսքին ալթմշ սօգուզ նումէրօլու թահմինէն եւգ մէթրօ արաա իւզէրինէ մէպին սախչայ լուչ գաթատան իարէրէթ սէքիզ օտա իքի սուփա վէ մէրմէր սէօչելի հավի վէ արգա հիհէթինտէ Էլլի ալթմշ մէթրօ մէգտարը պաղչէ վէ գուեեա վէ մաթպախ վէ միւշթէմիլաթը սայիրէեի հավի էպնիեէպի միւլք զէմինի մուգաթտալը պիր պաղ խանէնին թամամը։

976 302 Անտօն փաշա վէ սալիհ Պէօյիւք ատատա Մաճար նամ մահալլէ Ճագումի օթէլի գարշուսընտա քեսքին եէթմիշ սէշ նումէրօլը թահմինէն իքի եւգ ալթմշ մէթրօ արաա իւզէրինէ մէպին քեարիիր պօտրում գաթքլա պէրաալը սէօրթ գաթատան իարէրէթ սէքիզ օտա իքի սալոն վէ սարիրնճ վէ խանէ էնիէնտէ թահթընտա 2 պաղ պօտրում հավիմէրմէր սէօչելի գէրգ մէթրօ մէգտարը կէզինթի մահալի վէ արգա հիհէթինտէ սէօրթ եւգ մէթրօ պաղչէ վէ սէրուենտէ քեարիիր իքի օտա վէ մաթպախ վէ սարիրնճ վէ միւշթէմիլաթը սայիրէեի հավի սբրի միւլք պիր պաղ խանէնին թամամը։

11261 210 Թրիանտաֆիլո վէ Թաքիրինի զատրն Պէօյիւք ատատա Պէօյիւք ատատա ճատտէսինտէ Հարիգ մահալլէսինտէ սահիլը սէրեատա քեսքին թահմինէն էլլի մէթրօ արաա իւզէրինէ մէպին սէօրթ գաթատան իարէրէթ եէտի օտա իքի սալոն վէ սարիրնճ վէ պօտրում վէ արգա հիհէթինտէ եէրմի մէթրօ մէգտարը չամաչբրնտէ սէօրտիւնճիւ գաթը ալչաղ տիկէրլերի քեարիիր սէնէկի գէրգ վրա իքբալը էնտիրնճի միւլք գէմինի մուգաթտալը գէրգ տօգուզ նումէրօլը պիր պաղ խանէնին թամամը։

7769 301 Զիթեաssին պէյ Զաթալ չէշմէ մալա ֆէնէրի մահալլէսինտէ Զաթալ չէշմէ ճատտէսինտէ քեսքին օն պիր նումէրօլը սէրուենտէ

Ա.ԶԳ. ՀԻԱՆԴԱՆՈՑ ՊԱՐԶ ՕՐԱՑՈՑՑ

1899 Տարւոյ

Ցօրհնեալ ի Մարուգի Ցոյսախիեանի սեփականութիւն Ս.Փ.Ա.Զգ. Հիւանդանոցի

(Գին 1 դահեկան)

Ս. Փրկչեան Ազգ. Հիւանդանոցիս սեպհականութիւնը եղող Օրացոյցը ընտիր թղթի վրայ մաքուր տպագրութեամբ հրատարակ հանուած է։ Ընդարձակն ևս քիչ օրէն պիտի հրատարակուի ճոխ պարունակութեամբ։

Հոգաբարձութիւնը մեծ յոյս ունի որ պատուարժան հասարակութեան ամէն մի անհատ նկատողութեան առնելով Հիւանդանոցիս անտուկին անձուկ կացութիւնը ու պատսպարելոց սուղաբ թիւը, պիտի փափաքի նուէր մը ընել նոյն Հաստատութեան, գոնէ մէկ մէկ օրացոյց գնելով։

Ազգայինք կարող են մէկ օրացոյցի գնով նպաստ մը բրած ըլլալ երբ իւրաքանչիւր ոք փութայ սոյն փոքրիկ նուէրը դանց չընել. և որովհետեւ ի նպաստ Պրուսայի Արեւելեան Որբանոցի Համաշգային անունով օրացոյցներ հրատարակուած են, կը խնդրուի ամէն բարեսէր ազգայիններէ որ Ազգ. Հիւանդանոցիս օրացոյցներու վրայ տպեալ Հոգաբարձութեանս պաշտօնական կնիքին ուշադիր ըլլան։ (Կնիք Հիւանդանոցի)

ՊԱՑՊԸԼ ՀԱՄՈՒՍԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Պատմութիւն Հին Կտակարանի և Մարգարէութիւնք, այսինքն Հին Կտակարանի պատմութիւններուն և մարգարէութիւններուն մեկնութեան ներածութիւնը, էջ 536. գին 15 դահեկան։

Սաղմոս հայատառ թուրքերէնն ալ կայ։

Նամակներ առ երիտասարդս, էջ 131, գին 5 դահ.։

Նամակներ առ օրիորդս, էջ 126, գին 5 դահ.։

Նամակներ առ նորապսակ ամուսինս, էջ 144, գին 5 դահ.։

Պատմութիւն Յիսուսի Քրիստոսի ըստ Աւետարանաց, էջ 196, գին 2 դահ.։

Առաքելական Եկեղեցի, էջ 261, գին 2 դահ.։

Հին Կտակարանի պատմութիւնը, էջ 312, գին 2 դահ.։

Այս վերջին երեք գիրքերուն ալ հայատառ թուրքերէնները կան։

Կը Ծախսուին Պայսրէ Հաւսի Գրատան մէջ ի Ֆինճանճրար Եօգուշու։ 173

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

Ամենանին Միջազգային Ընկ.ն Կենաց վրայ ապահովագրութեան

Տնօրէնութիւն Յուլիոս

Բարիզ 1 և 3 Լը Բէլթիէ փողոց (Պուլվար տէ կ'Իտալիէն անկիւնը)։ Ընկերութեան չէնքերն այժմ կը վերաշինուին, որով իր գրասենեակներն առժամաբար փոխադրուած են Նոդռ-Ցամ տէ Վիքտուառ փողոց Թ. 42։

1898 Յունուար 1ին ամբողջովին իրականացած երաշխաւորութեան պատասխանատուութիւն է Մէկ Միլիարտ Քառասուն Միլիոն ֆր.։ Ապահովագրութիւն որ կը բանի՝ 4,545,160,943 ֆր.։ Ընկերութեան հիմնուելէն ի վեր՝ 1845՝ ապահովագրեալներու վճարուած՝ մէկ միլիառ 320 միլիոն։

1898ին հնչուն դրամով վճարելի չահերն են 14,400,000 ֆր., 1897ին 1,424,000 ֆր. աւելի։

ԼԱ ՆԻՒ ԵՈՐՔ ունի 300,000է աւելի անդամ, որոնք Ընկերութիւնը կը կազմեն, որոնց կրպատանի Ընկերութիւնն և որոց կը վերաբերին Ընկերութեան բոլոր չահերը։ Եթէ մասնակից էք, և կամ տակաւին չէք, խիստ չահեկան է ձեզի համար ճանչնալ Ընկերութեան մասնաւոր կարգադրութիւնները։ Օրինակի համար մանրամասն տեղեկութիւններ ուզեցէք իրրեւ հասարակաց գործ ապահովագրութեան վրայ որ հարիւրին չորս երաշխաւորեալ տոկոս ունի. նոյնպէս տարեվճարներու ետ տրրուելու ձեւով ապահովագրութեան վրայ, ի դէպ մահու որոշեալ ժամանակամիջոցի մէջ։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ.

Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա
Ճ. ՈՒ. ՀՈՒԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.
Քնիչ-Պատուրկ
Ա. ՉՈՒՇՃԵԱՆ
Վօյվոտա փողոց Վիթալիս խան Դալաթիա

ՍՕՖԻԱ ՔԱՂԱՔԻՆ ԿԱՐԳԱՒՈՐ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Երաշխաւորուած Պուլկարիոյ իշխանապետութենէն

Պուլկարական կարգաւոր վիճակահանութիւնը՝ չատ մը առաջին կարգի եւրոպական պանդոկներէ հաստատուած, ամենակատարեալ ապահովութիւն կընծայէ։ Այս վիճակահանութիւնը երաշխաւորուած է Պեստուբենին, և պանդոկները որոնք անոր արտօնութիւնը ստացած են, անոր բովանդակ տեւողութեանը համար մասնաւոր երաշխաւորութիւն մը տուած են,

Շրջաբերութեան հանուած 50,000 բաժնեթղթերուն վրայ,

25,000ը պիտի շահին անպայմանաւ։

ԱՄԵՆԷՆ ԴԼԽԱՒՈՐ ՊԱՐԳԵՒՆ Է

Ոսկեդրամ ֆրանք 500,000 ֆրանք ոսկեդրամ

Ասկի qas, մէյմէկ հաս 300,000—200,000—100,000նոց, երկու 50,000—45,000—35,000—30,000—15,000նոց, չորս 10,000նոց, եւն, եւն։

ԲՈԼՈՐ ՊԱՐԳԵՒՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎԱՃԱՌՈՒՆ ՈՍԿԵԴՐԱՄ ՖՐԱՆՔՈՎ.

Յաջորդական վիճակահանութեանց մէջ, առաջին վիճակահանութեան վեց կարգերը պիտի շահին ընդհանուր կերպով.

4 Միլիոն 526,000 ֆրանք ոսկեդրամ

Վիճակահանութիւնները պիտի ըլլան ժողովրդին ներկայութեան և կառավարութեան՝ ինչպէս նաև Տնօրէնութեան, շահակիցներուն, և թղթատիտական սատուրակներուն հսկողութեան տակ։

Այս դրամական մեծ վիճակահանութեան բաժնեթղթերուն գիները շաս զեղչուած ըլլալով, ամէն մարդ կրնայ անոր մասնակցիլ իր կարողութեան ներած չահմանով։

Ա. կարգին բաժնեթղթերուն գիները

Ամբողջ տոմսակ մը 10 ֆրանք ոսկեդրամ։ Կէս տոմսակ մը 5 ֆրանք ոսկեդրամ, քառորդ տոմսակ մը 2 ֆրանք 50, ոսկեդրամ։

Այս առաջին վիճակահանութեան համար այն աստիճան առատութեամբ տոմսակ խնդրուած են, որ մեր օրէն մեր ունեցած բոլոր տոմսակները պիտի սպառուին. անոր համար կը յանձնարարենք փափաքողները որ առաջ փութացնեն իրենց ապպրանքը։

Վիճակահանութեան օրն է 10|22 դեկտեմբեր 1898

Պաշտօնական ցուցակը՝ որ վիճակահանութեանց թուականն ու կերպը կը ցուցնէ, պատրաստ են տոմսակ գնողներուն տրամադրութեան տակ դնելու։

Աւելի որոշ տեղեկութեանց համար դիմել մեր Կ. Պոլսոյ գործակալին, Դալաթիա, Տէմիր խան թիւ 18 և Գալաքէօյ, Եէնի խան, թիւ 31։

Մասնաճիւղեր կարգաւոր վիճակահանութեան

201 ՍՕՖԻԱՅԻ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ 2—4

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

ՏՐ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱՔՈՑԺՔ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Եանի էրեկլրան վրայ յուէս, ծէր Զէրուէնեանց ղէմ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենատատիկ ցաւած ակռաներն դէպ ի ապա կը լեցնեն. ցաւազրկելու և բուժուած վերականգնելու պայմանաւ։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, հաստատուն, և գիւղական արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականի, գեղեցիկ յեռորդիի ըստ ուզելի, ծամելիքի, և ապա պատասխանելու երաշխաւորեալ։

Բերանի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին ինչպէս նաև թրմբերացուցիչ դեղերու և ամենակատարելագործեալ ատամներու միջոցաւ, առանց յոյժ ատամնահանութիւն։

Ց. Դ. Զեռները կիրակի օրերն ալ, (Փէնք- Ֆ- ը) ինչպէս նաև ամէն օր, (Փէնք- Ֆ- էնէր) հիւանդ կընդունին Բերայի գործատեղին։

Գաղարգիւղցիք կրնան դիմել իւրաքանչիւր բնակարանն, Ֆր- 1 Խրիսթիւ Խոյ։

Պիտի պահէք ձեր գոյնին գեղեցկութիւնն ու թարմութիւնը գործածելով մասնաւոր բրնձափոշի

La VELOUTINE

յատարաստուած ՊԻՍՄՈՒԹՈՎ

Ch^les FAY, Perfumista

PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՒԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՈՑ

Հիմնեալ Հալլ, Կ. Գոլսոյ և Օրթաքյէ

Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս
Ապպանս	1069	Գոմս	1497	Կոզս	1011	Մարմս	724	Բօզարիս	188
Ալէքս	3607	Գօնկս	2906	Կրօտնս	1695	Մարդէկս	2273	Լարֆս	1113
Անճէլս	1541	Գօրսս	895	Լիբրս	775	Մարդէլլս	3709	Ցիրիս	1735
Արիսդոս	2377	Գիտս	4811	Լիտալիս	1584	Մերքատս	3557	Միլվիս	1193
Գասանս	1823	Տօմիսս	937	Լինտաս	3720	Միլս	1037	Սբէրս	1200
Գօրտոնս	1264	Տուրս	2383	Լօրտարիս	3600	Մօնդէպէլլս	1735	Բասսս	1328
Գրանս	1076	Տրարս	1713	Լոմպարդ	596	Մուրիլլս	2419	Թ. Ուիլսընի	1546
Գրիւնս	841	Տիլնանս	504	Իսկս	2354	Նէրս	1088	Բօրիս	3327
Գրֆֆիալս	4431	Էպրս	2464	Իտանս	5540	Սիոնս	4100	Թօրէտս	1470
Դէյլս	1671	Էյսորտաս	1520	Ֆիլնս	4080	Սենտարիս	4036	Թօրքիտս	487
Գալիբաս	1337	Էշաղս	1481	Ֆիէսս	1053	Օրլանտս	1535	Ուրպինս	2428
Գամէս	1244	Ֆիտս	954	Ֆոլրինս	2307	Բանէրմս	1637	Վասրս	1914
Գազս	1694	Ֆինլանտ	1828	Ֆօսնս	1700	Բօլս	510	Վօլս	1289
Գիրվկս	2729	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Բիանքս	2229	Վօրճեսթրս	2396
Սիսէրս	1834	Ֆրանսիսքս	4582	Լէբանոս	2272	Բիսմարք	1663	Տէտս	1850
Գլիս	2697	Կապիտէս	3060	Լիվերպուլս	1643	Բօլս	1613	Զէրս	1200
Գօլորատս	4235	Կիրանս	1243	Լօրէնցս	3191	Բասէս	1789		

Մաքիլս շոգենաւը, նաւապետ Ճօնսընն, ընդհանուր վաճառքով Հալլէն հոս հասած է։

Դիմել առ գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԵՆՏ ՐԻՋՕ
Թիւ. 17—18, Քիւչիւք Միլլէթ խան, Դալաթիա

ՌՕՍԻԱ

COMPAGNIE ROSSIA D'ASSURANCES

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի կայս. իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեթերսպուրգ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37

Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.— ԿԵՆԱՆՔ.— ՈՒԱԳԻՐՈՒԹԻՒՆ.— ԱՐԿԱՆՔ։

Ընկ. դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած 10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 82,500,000 ,
1895 ի հասոյթք 25,000,000 ,
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ 100,000,000 ,

Ընկերութեան քնիչ ի Կ. Պոլիս
Ա. ՀԻՒՐՄԻՋ

Գլխաւոր Բանագիր
(Հիմնեալ Մոսկուա)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար
ԹԷՕՖՕՐ ՐԼԲԲԷՆ

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

ՄԻԱՅ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ՄԻՋՕՐԻ ՀՈՒԶԱԿԱՒՈՐ ՍԱՆԴԱԼՈՎ

SANTAL MIDY

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

Անշնաս. կը ջնջէ սրբահոտ. վերադարձ. Ներբորոտները, 48 ժամուան մէջ կը բուժէ հոսումները. յոյժ ազդեցիկ է միզանցքի հիւանդութեանց մէջ. միզանց քարորոքման, արիւնամիզութեան, առանց միջնաբան պատճառելու զոր առաջ կը բերեն անգուտ և ուրիշ դեղերու հետ խառն սանդալները։

Ամեն քաջարիւ Միտի անունը կը կրէ։

Ամեն դեղատաններ

ԵՒՐՔԷՊԻ ԱՄԱՌԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՈՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ

1898 Հոկտեմբեր 27էն սկսեալ մինչեւ ցնոր տնօրինումիւն

(Բացի Կիրակի օրերէն) Եւրոպան Եվրէն Կոմաքլի ինքնաշարժ երթեւեկումներ

Ժ. Վ.		Ժ.
2 —	Եմմ. Մէզգ. Պէօյր. Թրպ. Ենիր. Պօյմ. Ր.Հս. (Հիսարի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի	59
2 35	Ր. Ա. Գվ. Եմմ. Մզգ.Պէօր. Թրպ. Ենր. (Ենր. պիտի հաղորդակցի) Պէշիկ.	46
3 15	Եմմ. Մզգ Պէօյր. Թրպ Պէյզ Բշպ Զազգ. Գնլ. Ա. Հիս. Գնտ Պէշիր ուրքաներեր Վնր. Զնկ Պէյլ. Գուզկ	43
3 30	Եմմ. Մէզ. Պէօյ. Թրպ. Ենր.Խսպ.Միր. Պօյ.Ր.Հիս.Պէպէր (Պէպ պիտի հղորդակցի ուրբ, Արն. Գրյ. Օրթ. Պշր.	40
4 30	Եմմ. Մէզ.Պէօյ. Թրպ. Ենր. Մանր.Միրկ. Պօյմ Ր. Հիս. Պէպէր (Պէպէրի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) ուր. Արն. Գրյ. Օրթ. Պշր.	37
5 45	Եմմ. Մզգ. Պէօյր. Թրպ. Պէյզ. Ենր.Մանր.Գանդ.Պօյմ. Ր.Հս. Պէպ. Արն. Գրյ. Օրթ. Պշ.	31
7 —	Եմմ.Մէզ.Պէօյ.Թրպ. Պէյզ. Ենր. Մրկ.Ր.Հս. Պէպ. Արն. Գրյ. Պէլլ. Օրթ Պէշիր (Պէյսօզ Զեր-զար շոգ. հետ պիտի հաղ.) եւ Եշ. օրերը Զէնկ.	22
8 15	Ա.Ր.Գվ. Եմմ. Մզգ.Պէօյ.Թրպ.Ենր.Մանր. Պօյ.Ր. Հիս.Պէպ. Արն. Գրյ.Օրթ. Պէշկ.	46
10 15	Եմմ. Մզգ. Պէօյ. Թրպ. Ենր. Մրկ.Ր.Հ. Պէպ.Արն. Գրյ.Պշր.	39
	Ենիքյոյ Կոմաքլ ինքնաշարժ	
2 20	Ենր. Մանր. Մրկ. Պօյմ. Ր.Հիս. Պէպ. Արն. Գրյ. Օրթ. Պշր.Գապ.	37
3 15	Ենր. Մանր. Մրկ. Պօյմ. Ր.Հ. Պէպ.Արն.Գրյ. Օրթ. Պշր.	8
	Գեղեցիկ Կոմաքլ ինքնաշարժ	
2 —	Պէպ.Արն.Գրյ.Օրթ. Պշր	38
2 45	Ր.Հիս.Պէպ. Արն. Գրյ. Օրթ. Պէշր. Գպ.	37
3 15	Պէպ. Արն. Գրյ. Օրթ. Պէշ.	21
3 45	Պէպ. Արն. Գրյ. Օրթ. Պշր.	18
4 3	Պէպ.Արն.Գուր.Օրթ.Պէշ.Գպ. բացի ուր.	17
5 30	Պէպ.Արնվ.Գրյ.Օրթ.Պոպ. բացի ուր.է	41
10 15	Պէպ բ.ն ուղղակի կամուրջ	43
	Ասիական Եվրէն Կոմաքլ ինքնաշարժ	
1 50	Գնլ- Զնկ- Պէյ Իզմ-	32
2 —	Պէյզ-Բշպ.Զազ-Գանդ-Ա-Հիս-Գնտ- Վան. Ուրբ. Զնկ- Պէյլ- Գգկ- Պէշ.	2
2 35	Պէպ. Վնր- Զնկ- Պէյլ- Գգկ- Պշր- բացի Ուրբաթէ	34
2 45	Պէյզ.Բշպ. Ենր. Գնլ. Պօյմ.Ր. Ա.Հիսար Գնտ.Վնր.Զէն.Պէյլ.Գուզ-Պէշ-	41
3 55	Ա.Հիս. Գնտ. Վնր. Զնկ. Պէյլ. Գգկ. Պշր	44
3 45	Պէյզ. Բշպ. Զազ. Գանլ. Ա. Հիս. Գնտ. Պշր. պիտի հաղորդակցի ուրբաթ օրերը Վնր. Զէնկ. Պէյլ. Գգկ. Պէշ.	43
4 30	Գնտ- Վնր - Զնկ ։ Պէյլ։ Գգկ - Պշր. բացի ուրբաթէ	39
5 —	Պէյզ.Բշպ.Զազ.Գնլ.Ա.Հս.Գնտ. (Վնր.էն կը հաղորդակցի) Ուրբաթները Զնկ. Պէյլ. Գուզ. Պշր.	33
5 40	Վան. Զէնկ. Պէյլ. Գգկ. Պէշ. բացի ուրբ.	40
7 30	Պէյզ. Բշպ. Ենր. Գնլ. Մրկ.Ր. Ա. Հիսարի գնտ. Էշ. Արն. Զնկ-Պէյլ- Օրթ. Գգկ- Պշր. հինգշաբթի օրերը Օրթ.Պշր. հանդիպելէ ետո Իւսկիւտար ալ պիտի հանդիպի	21
9 —	Մէզ.Պէօյր-Թրպ-Պէյզ.Բշպ.Զազգ.Գնլ.Ա.Հ. Գնտ. Վն. Զնկ. Պէյլ. Գգկ. Իսկ.	18
10 10	Գանտլ լիմէն ուղ. կամուրջ բացի ուր.	38
10 15	Պէյզ- Ենր-Գնլ- Ա.Հիս. Զնկ- Պէյլ.Պշր.	37
10 33	Գգկ.էն ուղղակի կամուրջ բացի Ուր.է	42
11 —	Գգկ.էն » » » »	2
11 — 10 30ին	Վնր.էն » » ուրաթ օրերը	31

(Բացի Կիրակի օրերէն) Կոմաքլի Եւրոպան Եվրէն Երթեւեկումներ ժամերը

Ժ. Վ.		Ժ.
2 50	Պէշ. Օրթ- Արվ. Պէպ. Ր.Հիս. Միրկ Ենր- Թրպ. Պէօյ. Մզգ. Եմմ.	32
3 30	Գանգ, Պշր. Գգկ- Օրթ. Պէյլ- Զնկ. Արնվ- Գնտ-Ա-Ր-Հս-Գնլ-Միրկ- Ենր-Բշպ-Պէյզզ Թրպ. Պէօյ. Մէզ. Եմմ.	22
4 —	Պշր.Օրթ.Գրյ.Արն.Պէպ.Ր.Հս.Պօյմ. Պշ. Ենր.Թրպ Պէօյ.Մէզ.Եմմ	34
5	Գապ.Պշր.Գգկ.Պէյլ.Զնկ.Արնվ.Վնր-Գանտ. Ա.Ր.Հս.Գնլ.Զուպլ.Բշպ.Պէյզ.	21
6 —	Գապ.Պշր.Օրթ.Գրյ.Արն.Պէպ.Ր.Հս. Մրկ. Ենր. Պէյզ.Թրպ.Պէօյ.Մէզ.Եմմ.Գվզ.Ներ	46
7 —	Պշր. Օրթ. Պէյլ. Զէնկ. Արն.Գնտ. Ր.Հս. Պօյմ.Գնլ.Ենր. Պէյզ • Թրպ. Մէզ. Պէօյ	18
7 40	Պէշիքթաշ լուսինատար	
8 30	Պշր.Օրթ.Արնվ. Պէպ.Ր.Հիս.Միրկ.Ենր. Թրպ. Պէօյ. Մզգ. Եէնիմ.	32
9 40	Պէշ. Օրթ. Գրյ. Արվ. Պէպ. Եննիմահալէ գացող շոգենաւին հետ ուիտի հղրդ.	43
10 —	Պէշ. Պէ. ա. Ր.Հս. Պօյմ. Միրկ. Ենր. Ենր. Թրպ. Հէօյր. Մզգ. Եմմ. ուրաթ օրերը ժամ 9 Լանցած Օրթ. Արն.	40
10 45	Պ. ա. Ր.Հս. Պօյ. Մրկ. Ենր, Թրպ, Պշ. Մ.զգ. Եմմ.	46
11 30	Գաբ.Թրպ.Պէզ.Մէզ.Եմմ. (Ենր.է Բշպ. Պէյզ. գացող շոգ. հետ հաղորդակցելով	13
11 40	Պէպ.Ր.Հիս.Պօյմ.Մրկ. Ենր. Ենր.	37
	Կոմաքլի Պէպէ երթեւեկումներ ժամերը	
3 50	Ուղղակի Պէպէր բացի ուրբաթէ	37
4 50	Ուղղակի Պէպէր բացի ուրբաթէ	44
10 35	Պշր. Օր. Գրյ.Արն. Վնր.Գանտ, Ա. Ր. Հիս ար Գնլ. Մրկ. Ենր, Բշպ. Պէյզզ բացի ուրբաթէ	23
11 15	Գապ.Պշր. Օրթ.Գրյ.Արն.Պէպ.Ր.Հ.Պօյմ. Ենր.	8
11 45	Պշր.Օրթ.Գրյ.Արն.Գնտ-Ա- Հս.	21
12 15	Պշր.Օրթ.Գրյ.Արնվ.Պէպէր.	32
	Կոմաքլի Ասիական Եվրէ երթեւեկումներ ժամերը	
3 30	Իսկ.Գգկ.Պէյլ.Զէնկ.Վնր.Գնտ.Ա.Հ. Գնլ. Զազգ. Բշպ. Պէյզզ	38
3 55	Ուղղակի Գանտիլի բացի ուրբաթէ	39
5 —	Ուղղակի Վանիքէօյ բացի ուրբաթէ	40
8 45	Պշր. Գգկ. Պէյլ. Զնկ. Վնր.Գնտ. Ա.Հիս. Գնլ. Զազգ. Բշպ. Պէյզ.	37
9 25	Պշր.Գգկ.Պէյլ. Զէնկ. Վանր.Գնտ. Ուրբ. օրերը 25 վարկեան վերջը Զնր.	38
10 15	Իս, Գուզկ. (բացի ուրբաթէ)	42
10 20	Պշր. Գնտ. Ա.Հս.Գնլ. Զազգ.Բշպ. Պէյզ. Մէզ. Ր.Ա. Գավ. ուրբաթ օրերը Վնր.	39
10 30	Պշր.Պէյլ.Զէնկ.Վնր. ուրբաթ օրերը 20 վարկեան վերջը Գպթ, Գգկ. Արն. Գնտ. Ա.Ր. Հիս. Գնլ. Մրկ. Ենր. Բշպ-Պէյզ.	34
10 40	Իսկ.Գգկ. (բացի ուրբաթէ)	21
11 10	Պէշ.Գգկ.Պէյլ Զնկ. Վանր.Գնտ.Պէպէր բացի ուրբաթէ	38
11 20	Գնտ.Ա.Հիս.Գնլ.Զազգ.Բշպ.Պէյզ. ուրբաթ օրերը Գուլկունուզ	44
—	Պէշ • Գուզկ • Պէյլ • Զէն • Վան • Պէպէր	31

ՆԱԽՈՒ ՀԱՆՈՒԱԾ Է

Մեկնուած պարտաստ

Շոգեշարժ գործարան մը որ կը պարունակէ ալիւրի ջաղացք և բամպակ մանրող գործիքներ։ Այս շոգեշարժ գործարանը, որուն երկանաքարը ու մեքենաները, անաղարտ վիճակի մէջ, Ֆրանսայէն ու Անգլիայէն բերուած են, կը գտնուի Ագ-Հիսար. (Իզմիրի Կ/յվէ գաւառակին մէջ) երկաթուղիի կայարանին մօտ։

Գատակամեր տեսնելու և հարկ եղած տեղեկութիւններ ստանալու համար, դիմել ամէն օր կէս օրէն մինչեւ ժամ 4 (Ը. Ե.) կայարան, Սելանիկ խան թիւ 25, ուր կարելի է գնման պայմաններուն վերայ բանակցիլ տէրոջը հետ մինչեւ յառաջիկայ 6/18 դեկտեմբեր։

190 6—18

COMPAGNIE ROSSE

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՈՑ ԵՒ ՍՈՒԵՏԲԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երթեւեկութիւնք

Գ. 2 6 Օտէսա ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Գ. 25 7 Իզմիր, Բիրէյ, Աղեքսանդրիա ժամ 10ին միջօրէէն առաջ հանրագիրով Աղեքսանդրիա, Բորտ-Սաիտ, Եաֆա, Պէյրութ եւ Բ.ոս).
Եշ. 26 8 Օտէսա ժամը 10ին միջօրէէն առաջ։
Եշ. 26/8 Ինէպոլու, Սինոպ, Սամսուն, Օռտու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Ռիզ է եւ Պաթում ժամը 1ին յետ միջօրէի։
Ուր. 27, 9 Օտէսա ժամը 4ին յետ միջօրէի։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ և ՄԱՐՈՒԵԱՆ

Ն ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ

Մարսիլիայէ և Պոլսոյ միջև կանոնաւորապէս քանոյ

ԺԱՄԱՆՈՒՄ

Դեկտ. 6 Սիւրատ Մարսիլիէն։
» 12 Մինկրելի Անատոլիի եզերքն։
Լ. Կոյ Անվերջն կապասուի։

ՄԵԿՆՈՒՄ

Դեկտ. 7 Սիւրատ Սամսուն, Տրապիզոն, Պաթում և Նովորոսսիսկ։
» 13 Մինկրելի Մարսիլիա ուղղակի։

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղագրութիւնն ի միասին աւելի։

Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ գրանցագրութիւն։

Նաւագրէզք, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար
ԹԻՄՈԹԷ ԲՐԳՈՒԼ
75 Թաքսիմ քարատին

ՄՕՍ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՈՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերպուլ, Գլասգով, Մանչեսթրի և Ամ- Մարի միջև քանոյ

Անուանք	Թօնոյ	Անուանք	
Շասէտ	3000	Թիպս	2500
Ամպիս	3000	Նէրքիս	3400
Ֆէյսրը	3000	Ցասրիս	2200
Քեանոքրոս	3000	Քէտու	1250
Ֆաղաս	3000	Ամֆինրս	2000
Ցուսնուի	3000	Ջասքրնի	1800
Քարքոշ	2500	Ցիլէն	1800

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕԼ և ԸՆԿ.
Ուիթոլ խան
ՃԷՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
568 31, Ճէյսն Սգրիգ Լիվրբուլ

Արտօնատէր ՉԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ (99)

ԷՄԻԼ ՈՒԻՇՊՈՒՌ

ԱՐՈՒԱՐՁԱՆԻՆ ՏՂԱՆ

Բ.

ՄԱՏԷՐ ԼԱՆԿԼՕԱՅԻ ՇԱՀԱՏԱՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

—Օ՛ն, ըսաւ մայր Լանկլօա վայրկեան մը ետքը. երթանք. կառքը կը սպասէ դուրսը դրանն առջեւ։

Բլէռ՝ ցնցուելով աչերը մէկէն խոնարհեցուց։

—Տէ՛ս, զաւա՛կս, յարեց մայրը, երջանկութիւնս այն առեն կատարեալ պիտի ըլլայ երբ քեզ իմ սենեակիս քովի փոքրիկ սենեակին մէջ տեղաւորեմ՛... Ադուր սենեակ մ'է՝ ճաշակիս համեմատ կահաւորուած, իմ ձեռքովս յարդարուած, ուր օտար մարդ մտած չէ։

Բլէռ առաջին վայրկեանէն զգացած էր այն անհուն սէրն որով ողողուած էր մօրը սիրտը. իսկ հիմա անոր ըրած ամէն մէկ խօսքէն յայտնի կ'ըլլար թէ այդ սէրն ո՛րչափ բացառիկ, ո՛րչափ նախատես եղած, և ո՛րչափ փափուկ, ո՛րչափ գողտրիկ զգացումներ ծնած էր իրեն նկատմամբ։ Արդ՝ մտածելով որ այսչափ խանդավառ և պաշտելի մօր մը հետ երթալ չուզելը դառն ցաւ պիտի պատճառէր անոր, մեծ տագնապի մէջ ինկաւ։

—Ո՜հ, սիրելի՛ և բարեսիրտ մայրիկս, ըսաւ յուզեալ և դողդողուն ձայնով մը, ես ալ ձեզի պէս ճշմարիտ և բացարձակապէս երջանիկ պիտի ըլլամ երբ ձեզի հետ և ձեր քով կարենամ ապրիլ, բայց այս բանը այսօր չպիտի կրնայ ըլլալ։ Քանի մ'օրէ ետքը։

—Քանի մ'օրէ ետքը, ի՞նչ ըսել կ'ուզես։

—Ցակաւին հոս պիտի կենամ։

—Ի՞նչ... արդեօք Պ. Մօրան ձեզ վաղը դնել կ'ուզէ իմ կամքիս հակառակ, դոչեց մայր Լանկլօա բարկութեամբ, տեսնենք ի՞նչպէս պիտի վար դնէ։

—Պ. Մօրան զիս կատարելապէս ազատ կը թողու, սիրելի՛ մայրիկս. ես եմ միայ ուզողը։

—Դո՛ւն... դո՛ւն... ուրեմն չես սիրեր զիս։

—Ո՜հ, մի՛ ըսեր զայդ։

—Ինչո՞ւ միայ կ'ուզես հոս, ինչո՞ւ, ըսէ տեսնեմ։

—Կ'ըսեմ, մայրիկ, ամէն բան կ'ըսեմ, բայց ոչ հիմա. պարտականութիւն մ'ունիմ կատարելիք, անհրաժեշտ պարտականութիւն մը, որմէ չեմ կրնար խուսափիլ։

—Թա, թա, թա, չեմ հակընար. և որովհետեւ պարտականութեան խօսք կ'ընես, առաջինն ու անհրաժեշտը մօրդ հետ երթալդ է։ Դուն բաւական հարուստ ես, պէտք չունիս աւուրչէքով կամ ամսականով ուրիշի ծառայելու։ Ձեմ ըսեր որ չաշխատիս այլ ես. ո՛չ, պէտք է միշտ զբաղիլ, աշխատութեամբ ապրիլ։ բայց դուն պիտի ընտրես քեզի հաճելի երեւցած գործը. և այն ալ քու տանդ մէջ և ուզածիդ չափ աշխատելու համար։

—Երբ մէկտեղուինք, բարի՛ մայրիկս, ինչ որ ուզես, ինչպէս որ ուզես՝ այնպէս կ'ընեմ։

—Ուրեմն ճշմարիտ է որ հետս գալ չես ուզեր։

—Կրկին կ'ըսեմ, մայրիկ, սոսկալի՛ եմ հոս մնալ։

—Բայց ի՞նչ կայ, ըսէ նայիմ, ի՞նչ կայ։

—Ո՜հ, արդէն կը դիտանիք եթէ կարենայի ըսել։ Բայց օր մը, քիչ օրէն, ամէն բան կ'իմացնեմ ձեզի. այն ժամանակ պիտի իմանաք և գոհ ըլ